

OBEC TEMEŠ

Individuálna VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE TEMEŠ za rok 2023

Temeš, august 2024

Ol'ga Fakanová
starostka obce

1.Základná charakteristika obce TEMEŠ

Identifikačné údaje:

Názov: **Obec Temeš**

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad Temeš č. 140, 972 29 Temeš

Telefón:046/5450123 Fax: 046/5450123 mobil: 0902 474 645

e-mail: obec.temes@centrum.sk

stránka obce: www.temes.sk

Bankové spojenie:

VÚB- Prievidza – č.ú. 19229-382/0200

IBAN: SK83 0200 0000 0000 1922 9382

PRIMA BANKA – Prievidza – č.u. 9022250001/5600

IBAN: SK07 5600 0000 0090 2225 0001

VÚB-Prievidza – č.ú. 1169-19229-382/0200-Sociálny fond

IBAN: SK64 0200 0011 6900 1922 9382

VÚB-Prievidza – SK71 0200 0000 0042 5792 0951 – dotačný účet

Úverový účet PRIMA BANKA č.ú. 902225 0701 01

Grantový účet PRIMA BANKA – č.ú. 9022251004/5600

V mesiaci január 2024 boli účty vedené vo VÚB zrušené.

IČO: 00318515

DIČ: 2021211819

Právna forma: právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Temeš leží v južnej časti Strážovskej hornatiny v hlbokom ľavostrannom údolí potoka Belanka.

Celková rozloha obce: 7,08 km²

Nadmorská výška: 528 m.n.m. – 917 m.n.m.

Demografické údaje:

Počet obyvateľov: 199 obyvateľov k 31.12.2023

z toho žien: 89

mužov: 95

detí do 15 rokov 15

História obce:

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1332, kde sa hovorí, že obec bola založená na nemeckom zákupnom práve. V roku 1397 bola listinne doložená a priznaná obci **Temešská skala**, ktorá bola v roku 1986 vyhlásená za **štátnu prírodnú rezerváciu**. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytka a oviec, tkali koberce. V období 19. storočia a do polovice 20. storočia obyvatelia Temeša našli prácu ako sezónni robotníci na poľnohospodárskych majetkoch na južnom Slovensku a v Čechách. V roku 1926 sa robil súpis chudobnejších krajov, kde v rámci Nitrianskej župy boli zaradené aj obce Valaská Belá, Čavoj, Temeš. Príčina sa hľadala najmä v nevýhodnej polohe obcí, skalnatý, hornatý, neúrodný povrch. Zaujímavosťou je, že napriek nízkej životnej úrovni bola v tom istom roku postavená kaplnka v neoklasicistickom slohu zasvätená Panne Márii Lurdskej. V roku 1927 bola zriadená jednotriedna štátna ľudová škola, v roku 1930 bola obec vybavená knižnicou. Vojnové roky znamenali pre obec strach, utrpenie a biedu. V roku 1942 bola daná do prevádzky nová budova školy a bol vysvätený nový cintorín. V roku 1955 začal premávať do Temeša autobus, v roku 1959 bola zavedená elektrifikácia, v roku 1962 sa začal stavať kultúrny dom, bol zavedený dedinský rozhlas, budoval sa vodovod, v roku 1964 sa začalo budovať ihrisko a bol zavedený telefón, v roku 1966 bol dokončený kultúrny dom. Dom smútku bol vybudovaný v obci v akcii „Z“ – v období miestnych národných výborov a tiež bol vybudovaný doplnkový vodný zdroj Rubanky – akcia „Z“. V obci Temeš boli vytvorené drobné prevádzky v 90-tych rokoch – stavebná činnosť, krajčírka dielňa, zámočníctvo, autodoprava.

V roku 1991 bol vybudovaný nový obecný úrad, na jeho vybudovaní sa podieľali zamestnanci drobnej prevádzky. V roku 2010 bola z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu uskutočnená jeho rekonštrukcia a modernizácia v sume 121 000,00 eur a z vlastných zdrojov v sume 21 000,00 eur. Budova bola zateplená, uskutočnila sa výmena okien a vchodových dverí a bola urobená nová strecha, rekonštrukcia vnútorných priestorov v budove Ocu. V roku 2015 obec previedla rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia v celkovej sume 51 934,80 Eur. Rekonštrukcia bola uskutočnená z prostriedkov Európskeho spoločenstva v sume 49 369,80 a tiež z vlastných zdrojov v sume 2 565,00 Eur. V roku 2016 bola z dotácie z MF SR opravená strecha na Dome smútku v sume 8 000,00 a v roku 2017 sa na Dome smútku vymenili okná a dvere – dotácia MF SR v sume 6 000,00. Obec z prostriedkov z rezervného fondu uskutočnila opravu havarijného stavu cesty do Kopanice a cesty na cintorín. Z prostriedkov európskeho spoločenstva v roku 2018 bola uskutočnená rekonštrukcia miestnej komunikácie od OcÚ smerom cez časť obce Pasienky v sume 58036,61 a z vlastných zdrojov v sume 6 685,66 /cesta na Rovenky/. V tomto roku bola prevedená oprava a údržba autobusových zástaviek v sume 5 400,00 Eur. V roku 2019 bolo v obci vybudované detské ihrisko z prostriedkov MF SR v sume 8000,00 eur. V súčasnosti v obci žije 204 obyvateľov. Aj keď obec patrí medzi obce s nízkym počtom obyvateľov, snažíme sa žiť aktívne. Obec patrí do mikroregionu Magura – Strážov. Cez našu obec vedú cyklistické chodníky a je vyhľadávanou turistickou trasou. V obci zavládne väčší ruch počas víkendov, kedy prídu ku nám zrelaxovať naši chatári. V mesiaci august obec organizuje už

každoročne Deň ľudových tradícií pod Temeškou skalou, kde sa stretávajú naši občania, rodáci ale aj občania z iných obcí. Lebo keď už raz zavítate do našej dedinky určite sa znovu ku nám vrátite, pretože krásnu prírodu, čerstvý vzduch a pokoj v dnešnej uponáhľanej dobe len tak nenájdete. Deň ľudových tradícií každoročne podporuje finančne TSK. V našej obci aktívne pracuje folklórna skupina Košarinka, ktorá obec reprezentuje na rôznych kultúrnych vystúpeniach a v oblasti športu obec reprezentuje TJ Slovan Temeš. Obec v roku 2021 urobila rekonštrukciu sociálneho zariadenia v Kultúrnom dome, ktorú financovala z vlastných zdrojov – prostriedky rezervného fondu. V tom to roku obec zakúpila komunálny malotraktor FARMTRAC 555 DTC. Nákup bol financovaný z dotácie z MF SR v sume 9500,00 Eur a vlastné zdroje – investičný úver dlhodobý od PRIMA BANKA v sume 17 000,00 Eur. V roku 2020-2021 bol život nás všetkých poznačený pandémiou COVID-19, jej dôsledky cítiť vo všetkých sférach života. V roku 2022 obec odvodnila spodnú časť cintorína a vymenila staré pletivo po obvode celého cintorína a upravila terén v okolí cintorína. Za spolupráce občanov sa podarilo upraviť terén za Kultúrnym domom za finančnej podpory z TSK – Grant Zelené oči. V roku 2023 bol v obci vybudovaný kamerový systém financovaný z nenávratných finančných zdrojov z eurofondov v sume 9398,64 a vlastné zdroje v sume 2653,92 Eur. Na cintoríne bol v sume 1368,00 Eur osadený nový kríž. V tomto roku obec prijala dotáciu z MF SR na nákup vlečky k malotraktoru. Dotácia je určená na kapitálové výdavky a použiť ju obec môže do dvoch rokov od dátumu prijatia.

Symboly obce:

Erb, vlajka, pečat'

Služby v obci:

Služby v obci poskytovala predajňa COOP Jednota, spotrebné družstvo, ktorá bola v obci dlhé roky jedinou predajňou potravín, ale k 30.06.2012 bola zo strany predstavenstva spotrebného družstva prevádzka tejto predajne zrušená z dôvodu nerentabilnosti predaja. Aj napriek úsiliu starostky obce a obecného zastupiteľstva o zachovanie prevádzkovania sa plánované zatvorenie predajne stalo skutočnosťou. V obci Temeš od júla 2012 bola otvorená súkromná predajňa potravín, ktorú prevádzkuje p. Jaroslav Matieska ml. občan našej obce. V obci Temeš sa ešte nachádza v budove Obecného úradu pohostinstvo, ktoré má v prenájme p. Lucia Trnová bytom v Prievidzi. V predchádzajúcich rokoch pohostinstvo prevádzkoval Obecný úrad v rámci podnikateľskej aktivity. V obci nie je základná škola, ani materská škola. Temeš patrí do školského obvodu Čavoj, ale nie všetci žiaci navštevujú základnú školu v Čavoji, navštevujú základnú školu v susedných obciach a to hlavne v obci Nitranske Rudno. Pri vstupe do obce je vybudovaný Penzion Quovadis, ktorého majiteľkou bola v roku 2018 p. Lucia Toráčová bytom Prievidza a tento slúžil na ubytovanie a rekreačné účely návštevníkom obce Temeš. V roku 2019 sa jeho majiteľom stal p. Vladimír Kováčik, bytom Horná Ves, slúži na súkromné účely. V obci Temeš poskytuje ubytovanie v súkromí p. Ing.

Jozef Bernát a manželka p. Eva Bernátová vo svojich chalúpkach v blízkosti budovy obecného úradu. Budovu bývalej predajne COOP Jednota odkúpil v roku 2013 p. Ing. Jozef Vážny, bytom Liešťany a tým sa stal jej novým majiteľom a slúži na odbornú správu registratúry. Budovu bývalej základnej školy v obci majú vo vlastníctve manželia Centároví, bytom Partizánske. Obec Temeš je známa aj tým, že v katastri obce sa nachádzajú rybníky – Rybné hospodárstvo, ktoré prevádzkuje p. Milan Mazáň, bytom Krpeľany. Od roku 2014 v obci Temeš časť Klin poskytuje ubytovanie p. Jozef Abel, bytom Krnča, ktorý rekonštrukciou rodinného domu vybudoval nízkokapacitné ubytovacie zariadenie. V roku 2020 toto zariadenie získalo nového majiteľa a slúži na súkromné účely. Obec má v pláne zrekonštruovať a zmodernizovať aj kultúrny dom a opraviť miestne komunikácie. V roku 2016 obec obdržala dotáciu z Ministerstva financií SR na individuálne potreby obce, ktorá bola určená na čiastočnú úhradu výdavkov akcie „Oprava a modernizácia strechy a oprava fasády na budove domu smútku.“ V roku 2017 obec prijala dotáciu z Ministerstva financií na individuálne potreby – výmena okien a dverí na Dome smútku. Z vlastných zdrojov vo výške 2500,00 eur obec financovala modernizáciu kuchynky v kultúrnom dome. V roku 2018 obec prijala NFP z Eurofondov v sume 58036,61 na rekonštrukciu miestnej komunikácie a časť nákladov bola hrazená v sume 6685,66 z vlastných zdrojov /bežný rozpočet a rezervný fond/. V roku 2018 obec tiež prijala dotáciu z MF SR na opravu a údržbu autobusových zástavok v obci v sume 5400,00 Eur. V roku 2019 obec prijala dotáciu z MF SR na nákup komunálneho malotraktora v sume 9 500,00 Eur a dotáciu z Úradu vlády na výstavbu Detského ihriska v sume 8 000,00 Eur. V roku 2021 obec zakúpila komunálny malotraktor FARMTRAC 555DTC s príslušenstvom v sume 27 000,00 z dotácie a z vlastných zdrojov – bankový úver dlhodobý v sume 17.000 od Prima banky s dobou splatnosti 10 rokov. V roku 2020-2021 sa uskutočnilo Sčítanie obyvateľov, domov a bytov – prvýkrát v histórii bolo plne elektronické a prebiehalo formou samosčítania. Obec v roku 2022 prijala z TSK Grant v sume 2000,00 – úprava priestoru za Kultúrnym domom a dar VUJE Trnava na financovanie nevyhnutných potrieb v obci Temeš. V roku 2022 sa konali prvýkrát spojené voľby do orgánov samosprávy obcí a orgánov samosprávnych krajov.

2. ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA OBCE

Základné orgány obce:

Obecné zastupiteľstvo

Starosta obce

Predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce je starosta. Jeho funkcia je verejná. Funkčné obdobie začína zložením sľubu. Je štatutárnym orgánom v majetkoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestancov obce, v administratívno-právných vzťahoch je správny orgánom.

Starosta obce zvoláva zasadnutia obecného zastupiteľstva a obecnej rady, podpisuje ich uznesenia, vykonáva obecnú správu, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám, rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu.

Obecné zastupiteľstvo obce Temeš je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov volených v priamych voľbách, ktoré sa konali dňa 29. októbra 2022 na obdobie 4 rokov. Funkčné obdobie OZ sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva.

Obecné zastupiteľstvo v Temeši rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce, zasadnutia sa konali podľa schváleného plánu zasadnutí jedenkrát za mesiac, alebo podľa potreby aj mimoriadne, tak ako to vyžadoval život v našej obci

V roku 2022 sa skončilo volebné obdobie a v komunálnych voľbách 29.októbra 2022 bolo zvolené nové obecné zastupiteľstvo a starostka obce. Dňa 15.novembra 2022 bolo ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva a od tohto dátumu pracuje v tomto zložení:

p.Tibor Bernát – zástupca starostky,
p.Ľubica Fakanová,
p. Jana Halašková,
p.Peter Petriska
p Ladislav Katana,

Starostka obce: **Ol'ga Fakanová,**

Zamestnanci obecného úradu:

Hlavný kontrolór obce: Ing. Jozef Krett,

Samostatný odborný referent:

Jana Javorčeková,

Audit účtovnej závierky: Ing.Sylvia Augustínová,

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2023

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva. Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje tretia časť zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke.

Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov v § 19 stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a v § 20 vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený auditorom. Pre obce to ustanovuje aj §9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác závierkových činností, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenia účtovnej závierky. Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahrňali tieto okruhy činností: inventarizáciu, kontrolu bilančnej continuity, kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty, tvorba rezerv, tvorba a zúčtovanie opravných položiek, zúčtovanie časového rozlíšenia nákladov a výnosov, kontrola zaúčtovania odpisov, kontrola zaúčtovania transferov, zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok, kontrolu účtu výsledku hospodárenia, doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného roka, kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov. Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne: zisťujú sa obraty jednotlivých účtov, zisťujú sa konečné

stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia, konečné zostatky ostatných súvahových účtov, zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií ako aj z ďalších zdrojov.

3. ROZPOČET OBCE TEMEŠ NA ROK 2023 A JEHO PLNENIE

Rozpočet obce je základom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom kalendárnom roku. Pred schválením je rozpočet obce zverejnený 15 dní spôsobom obvyklým v obci. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu sektora verejnej správy a obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám pôsobiacim na území obce, obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, všeobecne záväzných nariadení obce ako aj zo zmlúv. Zahŕňajú aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí a k rozpočtovým organizáciám zriadeným obcou.

Zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov požaduje v rozpočte verejnej správy uplatňovanie rozpočtovej klasifikácie /vymedzenej na základe § 4 ods. 4 cit. Zákona a opatrením MF SR č. MF/010175/2004-42, ktorým sa ustanovuje druhová, organizačná a ekonomická klasifikácia/ a to pri sledovaní plnenia rozpočtu verejnej správy a pri pohyboch na účtoch finančných aktív.

Funkčná klasifikácia sa používa najmä na účely medzinárodného porovnávania výdavkov verejnej správy podľa funkcií verejnej správy a ustanovuje ju osobitný predpis, ktorým je vyhláška Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 257/2014 Z.z., ktorou sa vydáva štatistická klasifikácia výdavkov verejnej správy a ktorá nahradila vyhlášku Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 195/2003 Z.z.

Obec a ňou zriadené rozpočtové organizácie zabezpečujú rôzne spoločenské úlohy nevýrobnej povahy. Ich prostredníctvom štát plní prevažnú väčšinu svojich hospodársko-organizačných, kultúrnych, výchovných a iných funkcií.

Obec a ňou zriadené rozpočtové organizácie hospodária s rozpočtovými prostriedkami a prostriedkami prijatými od iných subjektov a zostavujú svoj rozpočet príjmov a výdavkov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže obec použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Obec môže svoje úlohy financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samostatnými krajmi a s inými právnickými osobami alebo fyzickými osobami.

Plnenie rozpočtu a vybraných finančných ukazovateľov obce

- **bežný rozpočet**, v ktorom uvádza údaje o bežnom rozpočte príjmov a výdavkov na príslušný rok a o ich realizácii od začiatku roka do konca sledovaného obdobia v členení podľa rozpočtovej klasifikácie, pričom údaje o príjmoch sa preberajú z účtov 221 alebo 211 podľa jednotlivej analytickej evidencie. Príjmy bežného rozpočtu tvoria

položky 111, 121, 133 a kategorie 210, 220, 240, 290, 310 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky bežného rozpočtu tvoria kategórie 610 až 640 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.

- **kapitálový rozpočet**, v ktorom uvádza údaje o kapitálovom rozpočte príjmov a výdavkov na príslušný rok a o ich realizácii od začiatku roka do konca sledovaného obdobia v členení podľa rozpočtovej klasifikácie, pričom údaje o príjmoch sa preberajú z účtov 221 alebo 211 podľa jednotlivej analytickej evidencie. Príjmy kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 230,320 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 710,820 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie. Výdavky kapitálového rozpočtu tvoria kategórie 710, 820 ekonomickej rozpočtovej klasifikácie.
- **finančné operácie**, ktorými sa realizujú návratné zdroje financovania a ich splácanie tvoria kategórie 410,430,450,820.

- **Na stavoch a obratoch bankových účtoch** uvádza stavy a obraty bankových syntetických a analytických účtov, ktoré má obec Temeš otvorené podľa účtovej osnovy a postupov účtovania pre rozpočtové organizácie a obce.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet na rok 2022 bol zostavený v súlade s ust. § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky – /bežný rozpočet/ a kapitálové príjmy a kapitálové výdavky - /kapitálový rozpočet/ a finančné operácie.

Obec Temeš od roku 2014 neuplatňuje programový rozpočet na základe uznesenia OcZ č. 2/2014 zo dňa 23.01.2014 v súlade s § 4 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy

Rozpočet obce na rok 2023

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023

Obec v roku 2023 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023

Obec v roku 2023 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2023 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2023

Rozpočet obce bol schválený :

- obecným zastupiteľstvom dňa 01.12.2022 uznesením č. 10/2022

Rozpočet obce

Príjmy celkom	71 810,00	Bežné príjmy	76 260,00
		Kapitálové príjmy	
		Finančné operácie	
Výdavky celkom	71 810,00	Bežné výdavky	74 560,00
		Kapitálové výdavky	
		Fin.operácie výdavkové	1700,00
Hospodárenie	vyrovnaný rozpočet		

Bol zmenený 2 krát:

- zmena 1/2023 - schválená dňa 15.06.2023 uznesením č. 34/2023
- zmena 2/2023 – schválená dňa 14.12.2023 uznesením č. 73/2023

Príjmy celkom	109373,00
Výdavky celkom	100108,00
Hospod.celkom:	9265,00

Po zmenách bol rozpočet nasledovný :

z toho:

Bežné príjmy	88 779,00
Bežné výdavky	86 355,00
Hosp.bež.rozpočtu	2 424,00

Kapitálové príjmy	3520,00
Kapitálové výdavky	12053,00
Hosp.kap.rozpočtu	-8533,00

Príjmové finančné operácie	17074,00
Výdavkové finančné operácie	1700,00
Hospodárenie z fin. operácií	15374,00

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2023 v €

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
109 373,00	107553,56	98,34

Z toho: Bežný rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
41	82303,00	82147,21	99,81
111	6046,00	9530,84	99,63
45	430,00	425,84	99,83
Spolu:	88779,00	88583,89	99,78

Kapitálový rozpočet

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
111	3 520,00	3 520,00	100,00

Finančné operácie

Kód zdroja	Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
46	7000,00	5 376,46	76,81
131M	675,00	674,57	99,94
52	9399,00	9398,64	99,99

vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
 111 - prostriedky zo ŠR
 46 - prevod z RF
 45 - prostriedky účelového fondu

131M - prostriedky predchádzajúceho roku

52 – Bankové úvery

1) Bežné príjmy - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
76540,00	76409,03	99,83

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 62 490,00 € z výnosu dane z príjmov /podielové dane/boli k 31.12.2023 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 62 485,78 € čo predstavuje plnenie na 99,99 %

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 7350,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2023 vo výške 7 288,25 € čo je 99,16 % plnenie.

Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 5453,25 €, dane zo stavieb boli vo výške 1835,00 €

c) Daň za psa - rozpočet 200,00- €, plnenie 167,00 € t.j. 83,50 %

d) Daň za ubytovanie – rozpočet 30, 00 plnenie 0,00

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad – rozpočet bol 6470,00 €, plnenie 6 468,00 € čo predstavuje 99,97% K 31.12.2023 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností účet 319 –v sume 146,21 €

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
12 223,00	12 206,18	99,86

a) Príjmy z podnikania

b) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

- Rozpočtovaných 2 010,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2023 vo výške 1998,87 €, čo je 99,45 % plnenie.

ide o príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov, pozemkov

/prenájom pohostinstva v budove OcÚ, prenájom priestorov v budove Kultúrneho domu, prenájom pozemkov Poľovnému združeniu/

c) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky :

Z rozpočtovaných 3743,00,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2023 vo výške 3739,31 €, čo je 99,90 % plnenie.

Ide o príjem z osvedčovania podpisov a listín, správne poplatky, poplatky za vyhlasovanie relácii v miestnom rozhlase, príspevok z recyklačného fondu, odpredaj kukanádob, za vykurovanie priestorov, ktoré dala obec do prenájmu – pohostinstvo, refundácia faktúr za spotrebu vody v pohostinstve, spotreba elektriny v Poľovnickej miestnosti v budove kultúrneho domu, za služby v dome smútku, za pridelenie hrobového miesta, cintorínske poplatky.

d/ Iné nedaňové príjmy – vratky

Rozpočet 10,00 € - plnenie 0,00

3) Tuzemské granty a transfery

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
6476,00	6436,68	99,39

Obec prijala dotáciu na prenesený výkon štátnej správy v oblasti starostlivosti o životné prostredie v sume 22,47 €, dotáciu na úhradu nákladov na prenesený výkon štátnej správy na úseku hlásenia pobytu občanov v sume 66,99 € a register adries SR v sume 18,00 €.

Dotácia na úseku stav.poriadku a úsek dopravy bola poukázaná na účet SOU Nováky.

Dotácia z TSK v sume 700,00 € na Deň ľudových tradícií pod Temešskou skalou.

Dotácia na Referendum v sume 340,00 €

Dotácia z Enviromentálneho fondu v sume 425,84 €

Dotácia na Voľby do NR SR v sume 951,91 €

Dotácia na krytie výdavkov – negatívny dopad inflácie v roku 2023 v sume 1852,80 €

Dotácia na krytie výdavkov – negatívny dopad inflácie v roku 2023 v sume 2058,67 €

Na účet obce Temeš bola poukázaná suma celkom 6436,68 €

Obec prijala nasledovné bežné transfery :

P.č.	Poskytovateľ	Suma v Eur	Účel
-------------	---------------------	-----------------------	-------------

1.	Min.dopravy,výst.a RR SR-úsek dopravy	-	Spoločný obecný úrad Nováky
2.	Min.dopravy,výst.a RR SR –úsek stav.poriadku	-	Spoločný obecný úrad Nováky
3.	Okresný úrad Trenčín - ŽP	22,47	Tovary a služby životné prostr.
4.	Ministerstvo vnútra – sekcia verejnej správy Bratislava	84,99	Hlásenie pobytu a reg.obyv. a Register adries
5.	Ministerstvo financií SR	340,00	Referendum
6.	TSK Trenčín	700,00	Deň ľudových tradícií
7.	Enviromentálny fond	425,84	Účelový fond
8.	Ministerstvo financií SR	951,91	Voľby NR SR
9.	Ministerstvo financií SR	1852,80	Krytie výdavkov inflácie
10.	Ministerstvo financií SR	2058,67	Krytie výdavkov inflácie
	SPOLU:	6436,68	

Poskytnuté prostriedky boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom a zároveň zúčtované v zmysle platných pokynov.

4) Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
3520,00	3520,00	100,00

Obec prijala dotáciu na kapitálové výdavky v sume 3520,00 €, ktorá má byť použitá na nákup vlečky k malotraktoru. Dotáciu možno čerpať do dvoch rokov od dátumu použitia

5) Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia

17 074,00	15 449,67	90,49

Do rozpočtu obce v roku 2023 boli zapojené prostriedky z predchádzajúceho roku – Dotácia na Referendum v sume 674,57. Použitá suma 514,55 € bola rozpustená do výnosov a zostatok v sume 160,02 € bol vrátený do štátneho rozpočtu.

Z rezervného fondu bolo zapojené do rozpočtu 7000,00, skutočné čerpanie bolo v sume 5376,46.

Obec prijala krátkodobý bankový úver od PRIMA BANKA Prievidza v sume 9398,64 € na úhradu faktúry za vybudovanie kamerového systému v obci Temeš. Po schválení žiadosti o platbu bude uvedená suma refundovaná a následne bude úver splatený.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2023 v €

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
100 108,00	99 771,99	99,66

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
86 355,00	86 231,76	99,86

v tom :

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1. Výdavky verejnej správy	41	63526,00	63446,58	99,87
01.1.1 výd.ver.správy	46	929,00	928,70	99,97
01.1.1. Výdavky verejnej správy	111	3997,00	3996,46	99,99
01.1.2 Finančná a rozpočtová oblasť	41	1459,00	1457,75	99,91
01.6.0 Všeobec.ver.slужby	111	1297,00	1291,91	99,61

03.2.0 Ochrana pred požiarimi	41	400,00	394,44	98,61
04.5.1 Cestná doprava	41	1085,00	1082,35	99,76
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	41	5730,00	5729,37	99,99
05.1.0 Nakl. s odpadmi	111	23,00	22,47	97,70
05.1.0 Nakl. s odpadmi	45	430,00	425,84	99,03
06.2.0 Rozvoj obcí	41	368,00	363,58	98,80
01.6.0 Všeobec.ver.služby	131M	677,00	674,57	99,64
08.1.0 Rekreačné a športové služby	41	114,00	113,30	99,39
08.2.0 Kultúrne služby	41	2745,00	2735,91	99,67
08.2.0 Kultúrne služby	111	700,00	700,00	100,00
08.3.0 Vysielacie a vydav.služby	41	90,00	89,04	98,93
08.4.0 Nábož.služby	41	1417,00	1411,49	99,61
08.4.0 Nábož.služby	46	1368,00	1368,00	100,00
SPOLU:		86 355,00	86 231,76	99,86

- vysvetlivky : kód zdroja 41 - prostriedky obce
111 - prostriedky zo ŠR
45 - prostriedky účelového fondu
46 - prostriedky rezervného fondu

a) 610 - Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej	Tarifný a základný plat	41	33 100,00	33 092,42	99,98

správy 01.1.1 VVS	Tarifný a základný plat	111	67,00	66,40	99,10
SPOLU:			33 167,00	33 158,82	99,98

b) 620 - Poistné a príspevok do poisťovní

Rozpis podľa rozpočtovej klasifikácie:		Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	plnenie
01.1.1 Výdavky verejnej správy .	Poistné do VŠZP	41	1769,00	1768,51	99,98
0.1.1.1. Výdavky verejnej správy	Poistné do iných ZP	41	1543,00	1542,58	99,97
01.1.1. Výdavky ver.správy	Odvody do Soc. poisťovne	41	8369,00	8367,64	99,98
SPOLU:			11681,00	11678,73	99,98

c) 630 - Tovary a služby

Ide o prevádzkové výdavky Obce Temeš ako sú cestovné náhrady, energie, telefón, poštovné, reprezentačné, materiál, dopravné, rutinná a štandardná

údržba budov vo vlastníctve obce, členské a ostatné tovary a služby, odmeny za práce a služby

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1 Výdavky verejnej správy	41	17355,00	17286,84	99,61
	111	3997,00	3996,46	99,98
	131M	677,00	674,57	99,64
	46	929,00	928,70	99,97
01.1.2 Finančná a rozp.oblasť	41	1459,00	1457,75	99,63
03.2.0 Ochrana pred požiarmi	41	400,00	394,44	98,61
01.6.0 Všeobecné verejné služby	111	1230,00	1225,51	99,63
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	41	5730,00	5729,37	99,99
	45	430,00	425,84	99,03
	111	23,00	22,47	97,70
08.1.0 Rekreačné a šport.služby	41	114,00	113,30	99,39
04.5.1 Cestná doprava	41	1085,00	1082,35	99,76
06.2.0 Rozvoj obcí	41	368,00	363,58	98,80
08.2.0. Ostatné kultúrne služby	111	700,00	700,00	100,00
	41	2745,00	2735,91	99,67
08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby	41	1417,00	1411,49	99,61
	46	1368,00	1368,00	100,00
08.3.0 Vysielačie a vydav.služby	41	90,00	89,04	98,93

Spolu:		40117,00	40005,62	99,72
---------------	--	-----------------	-----------------	--------------

d) 640 - Bežné transfery

Funkčná klasifikácia	Kód zdroja	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01.1.1. Výdavky verejnej správy /príspevok do SOU/	41	917,00	916,56	99,95
01.1.1. /členské príspevky/	41	473,00	472,03	99,79
SPOLU:		1390,00	1388,59	99,90

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
12053,00	12052,56	99,99

Obec v roku 2023 mala v rozpočte po jeho úprave rozpočtované kapitálové výdavky v sume 12,053,00 €. Skutočné čerpanie bolo v uvedenej výške v sume 12052,56 €. Do rozpočtu boli zapojené prostriedky rezervného fondu a vo výške 2 653,92 € boli použité na kapitálové výdavky ako vlastné zdroje na vybudovanie kamerového systému v obci. Z bankového úveru krátkodobého, čerpaného v PRIMA BANKE v sume 9398,64 € bola uhradená faktúra za práce dodávateľovi CZ Nitra.

3/Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2023	Skutočnosť k 31.12.2023	% plnenia
1700,00	1487,67	87,51

V roku 2023 obec splatila bankový úver/na nákup malotraktora/ v sume 1487,67 eur.

4. HOSPODÁRENIE OBCE TEMEŠ A ROZDELENIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA ZA ROK 2023

Bežné príjmy:	88 583,89 €
Bežné výdavky:	86 231,76 €
Hospodárenie bežného rozpočtu:	2 352,13 € /prebytok/
Kapitálové príjmy:	3 520,00 €
Kapitálové výdavky:	12 052,56 €
Hospodárenie kapitálového rozpočtu:	- 8 532,56 € /schodok/
Príjmy celkom: /BP a KP/	92 103,89 €
Výdavky celkom: /BV a KV/	98 284,32 €
Hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu:	- 6 180,43 € /schodok/
Finančné operácie príjmové:	15 449,67 €
Finančné operácie výdavkové :	1 487,67 €
Rozdiel finančných operácií:	13 962,00 €
PRÍJMY ROZPOČTU SPOLU:	107 553,56 €
VÝDAVKY ROZPOČTU SPOLU:	99 771,99 €
Hospodárenie obce celkom k 31.12.2023: /vrátane finančných operácií/	7 781,57 €

Vylúčenie z prebytku hospodárenia obce: 3 520,00 € /dotácia/

Upravené rozpočtové hospodárenie obce: 4 261,57 €

Obec hospodárila v rámci bežného a kapitálového rozpočtu so schodkom - 6 180,43 Eur. Takto vykázany schodok je zistený v súlade s § 2 písm.b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Schodok rozpočtu vo výške 6180,43€ bol v priebehu roku pokrytý prebytkom finančných operácií.

Podľa § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. súčasťou rozpočtu obce sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovanie a ich splácanie.

Rozdiel medzi zostatkom/ schodkom / bežného a kapitálového rozpočtu - 6 180,43 € a zostatkom /prebytkom/finančných operácií je vo výške 7 781,57 €. Táto suma predstavuje finančnú hotovosť na bežných bankových účtoch a v pokladni k 31.12.2023 po odrátaní účelovo určených nevyčerpaných prostriedkov poskytnutých v roku 2023. Takto upravené rozpočtové hospodárenie je vo výške 4261,57 €.

Vzhľadom k tomu, že obec nevytvára žiadne iné peňažné fondy iba rezervný fond, navrhujeme v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov prebytok finančných operácií v sume 4261,57 € odvieť do rezervného fondu.

Stav peňažných prostriedkov obce k 31.12.2023 na bežných účtoch a v pokladni obce:

Bežný účet /VÚB/	315,01 €
Bežný účet /PRIMA/	2 823,25 €
<u>Pokladňa</u>	<u>1 123,31€</u>
Spolu:	4 261,57
Dotačný účet /PRIMA BANKA/	3 520,00 €
Účet rezervného fondu /PRIMA BANKA/	3 324,12 €

Účet sociálneho fondu /VÚB/

63,99 €

SPOLU:

11 169,68 €

Výsledkom doterajšieho hospodárenia obce sú finančné prostriedky/stavy na účtoch + pokladňa + fondy/ vo výške 11 169,68 €, súčasťou ktorých je výsledok hospodárenia obce za rok 2023, prostriedky rezervného fondu, sociálneho fondu, nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené.

5.VÝPOČET BILANČNÉHO VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA NA ZÁKLADE NÁKLADOV A VÝNOSOV ZA ROK 2023

Vo výkaze ziskov a strát sa zistil rozdiel výnosov účtovaných účtoch účtovnej triedy 6xx a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5xx.

Bilancia nákladov a výnosov k 31.12.2023

Výnosy spolu /riadok 134/ 113 381,66

Náklady spolu /riadok 064 +136/ 102 945,67

Bilančný výsledok hospodárenia: 10 435,99

/vo výkaze ziskov a strát riadok 138/

Vo výkaze Súvaha na riadku 125 je premietnutý zisk vo výške: 10 435,99

6. BILANCIA AKTÍV A PASÍV

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2023	KS k 31.12.2023
A.Neobežný majetok spolu	360033,68	368901,54
z toho :		
I.Dlhodobnehmotný majetok		
II.Dlhodobý hmotný majetok	301043,68	297766,54
III.Dlhodobý finančný majetok	58990,00	71135,00
Pozemky	124366,89	124366,89
B.Obežný majetok spolu	10004,89	11430,89
z toho :		
I.. Zásoby	264,00	115,00
IV. Krátkodobé pohľadávky	118,55	146,21
V. Finančný majetok	9622,34	11169,68
Z toho :		
Pekladnica	562,47	1123,31
Bežný účet	9059,87	10046,37
Ceniny	0,00	
C. Časové rozlíšenie		
Náklady budúcich období		
SPOLU MAJETOK:	370038,57	380332,43

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2023	KS k 31.12.2023
Vlastné imanie a záväzky	370038,57	380332,43
A. Vlastné imanie	204089,99	214525,98
A.III. Výsledok hospodárenia	204089,99	214525,98
-nevysporiad.výsl.hosp.min.r.	206302,54	204089,99
-VH za účt.obdobie	-2212,55	10435,99
B I. Rezervy	450,00	450,00
BIIZúčtovanie medzi subjektami verejnej správy		
B III. Dlhodobé záväzky	281,96	50,66
B IV. Krátkodobé záväzky	4404,42	5397,75
z toho: - nevyfakturované dodávky – dodávatelia	650,6	1370,34
- zamestnanci	2079,35	2235,68
-- zúčtovanie s poisť.	1341,10	1432,69
- priame dane	313,01	337,25
- iné záväzky	20,36	21,79
- daň z príjmu		
B V. Bankové úvery	14179,11	22108,08
C. Časové rozlíšenie	142894,52	134279,96
Výnos budúcich období	142894,52	134279,96

7. VÝVOJ POHLĀDÁVOK a ZÁVAZKOV OBCE TEMEŠ

Stav záväzkov k 31.12.2023

<u>Druh záväzku</u>	<u>Záväzky celkom k 31.12.2023</u>	<u>v lehote splatnosti</u>	<u>po lehote splat.</u>
Záväzok voči:			
- dodávateľom	1370,34	1370,34	
- zamestnancom	2235,68	2235,68	
- poisťovniam	1432,69	1432,69	
- daňovému úradu	337,25	337,25	
- iné záväzky	21,79	21,79	
Záväzky spolu k 31.12.2023:	5397,75	5397,75	

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v €
ZS k 1.1.2023	247,19
Prírastky - povinný prídel – 1,25 %	413,12
- povinný prídel -	
- ostatné prírastky	
Úbytky - stravovanie	596,32
- regeneráciu (paušálna náhrada)	
- dopravné (paušálna náhrada)	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12. 2023	63,99 €

Stav pohľadávok k 31.12.2023

a/ nedaňové pohľadávky k 31.12.2023: 0,00 €

b/daňové pohľadávky k 31.12.2023: 146,21 €

Konečný stav pohľadávok k 31.12.2023: 146.21 €

Na základe zákona vymedzených pravidiel obec Temeš spĺňa v roku 2023 podmienky na prijatie návratných zdrojov financovania v zmysle § 17 ods.6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

8.OSTATNÉ DOLEŽITÉ INFORMÁCIE

Cenné papiere emitenta Stredoslovenskej vodárenskej spoločnosti,a.s., Partizánska cesta č. 5, Banská Bystrica

Podľa výpisu z Centrálného depozitára cenných papierov SR, a.s. z 31.12.2023 je obec Temeš majiteľom 1735 ks cenných papierov v menovitej hodnote 41,00 €.

Konečný stav cenných papierov k 31.12.2023 je 71 135,00 €.

Obec Temeš spláca termínovaný úver na financovanie investičnej aktivity v obci – zakúpenie komunálneho malotraktora. V roku 2021 uzatvorila Zmluvu o termínovanom úvere v Prima banke vo výške 17 000,00 €, Obec tento úver čerpala v plnej výške. Úver predstavuje dlhodobý záväzok obce voči banke s dobou splatnosti do 28.04.2031, splátky istiny a úrokov sú mesačne. Zostatok úveru k 31.12.2023 je v sume 12 709,44 €.

Obec uzatvorila dňa 5.11.2020 Zmluvu o návratnej finančnej výpomoci s Ministerstvom financií SR z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v celkovej sume 3 046,00 €. Návratná finančná výpomoc mala byť splatná v ročných splátkach nasledovne:

Rok 2024-761 eur, rok 2025-761 eur,

rok 2026-761 eur, rok 2027-763 eur.

Uznesením vlády SR z 13.septembra 2023 bolo odpustené splácanie poskytnutej návratnej finančnej výpomoci.

Obec uzatvorila Zmluvu o Municipálnom úvere – Eurofondy zo dňa 05.04.2023 s Prima Bankou vo výške 9 398,64 Eur na predfinancovanie Nenávratného finančného príspevku projekt „Kamerový systém v obci Temeš“. Obec úver v plnej výške vyčerpala na úhradu faktúry CZ Nitra za dodávku a montáž kamerového systému v obci.

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond minimálne vo výške 10 % prebytku hospodárenia príslušného rozpočtového roka. Vede sa na samostatnom bankovom účte.

O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
ZS k 01.01.2023	7 723,94
Prírastky – prebytok z roku 2022 Uzn.č. 32/2023 zo dňa 15.06.2023	976,64
Úbytky	5 376,46
KZ k 31.12.2023	3 324,12

Údaje o hospodárení príspevkových organizácii v pôsobnosti obce
Obec Temeš nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu

Prehľad o poskytnutých zárukách
Obec Temeš neposkytla žiadne záruky

Údaje o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti
Obec Temeš nemá žiadnu podnikateľskú činnosť

Obec neuvažuje investovať do oblasti výskumu a vývoja.

Obec Temeš nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Obec Temeš má kladný dopad na životné prostredie, nakoľko separuje, vykonáva dohľad nad výrubom stromov a dohliada na ochranu ovzdušia.

Obec Temeš nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Obecné zastupiteľstvo obce Temeš na svojom zasadnutí dňa 25.septembra 2024 uznesením č./2024 berie na vedomie výročnú správu obce Temeš za rok 2023.

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v €
ZS k 1.1.2023	247,19
Prírastky - povinný prídelen – 1,25 %	413,12
- povinný prídelen -	
- ostatné prírastky	
Úbytky - stravovanie	596,32
- regeneráciu (paušálna náhrada)	
- dopravné (paušálna náhrada)	
- ostatné úbytky	

6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. štátnemu rozpočtu
- c. štátnym fondom
- d. ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

A. Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám

Obec nemá založenú príspevkovú organizáciu !

Poskytovateľ dotácie - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2023 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2023 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MVDaRZ	Bežný transfér stavebný	SOU Nováky		0
MVDaRZ	Bežný transfér pre miestne komunikácie	SOU Nováky		0
OÚ ŽP TN	Dotácia na životné prostredie BT	22,47	22,47	0
MV-ver.spr.	Transfér – hlásenie pobytu a register adries -BT	84,99	84,99	0
MF SR	Dotácia – Referendum 2023	340,00	340,00	0
TSK Trenčín	Dotácia – Deň ľud.tradícii	700,00	700,00	0

MF SR	Dotácia – Voľby NRSR	951,91	951,91	0
MF SR	Enviromentálny fond	425,84	425,84	0
MF SR	Krytie výdavkov inflácie	1852,80	1852,80	0
MF SR	Krytie výdavkov inflácie	2058,67	2058,67	0
MF SR	Nákup vlečky k malotraktoru	3520,00		3520,00
SPOLU:		9 956,68	6436,68	3520,00

Granty a transfery boli použité v súlade s ich účelom použitia.

C. Obec v roku 2023 neuzatvorila žiadnu zmluvu so štátnym fondom

D.Obec v roku 2023 neposkytla dotáciu v súlade s VZN č. 01/2005 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2023 v €

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2023	KS k 31.12.2023
A.Neobežný majetok spolu	360033,68	368901,54
z toho :		
I.Dlhodobnehmotný majetok		
II.Dlhodobý hmotný majetok	301043,68	297766,54
III.Dlhodobý finančný majetok	58990,00	71135,00
Pozemky	124366,89	124366,89
B.Obežný majetok spolu	10004,89	11430,89
z toho :		
I.. Zásoby	264,00	115,00
IV. Krátkodobé pohľadávky	118,55	146,21
V. Finančný majetok	9622,34	11169,68
Z toho :		
Pokladnica	562,47	1123,31
Bežný účet	9059,87	10046,37

Ceniny	0,00	
C. Časové rozlíšenie		
Náklady budúcich období		
SPOLU MAJETOK:	370038,57	380332,43

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2023	KS k 31.12.2023
Vlastné imanie a záväzky	370038,57	380332,43
A.Vlastné imanie	204089,99	214525,98
A.III.Výsledok hospodárenia	204089,99	214525,98
-nevysporiad.výsl.hosp.min.r.	206302,54	204089,99
-VH za účt.obdobie	-2212,55	10435,99
B I. Rezervy	450,00	450,00
BII Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy		
B III. Dlhodobé záväzky	281,96	50,66
B IV. Krátkodobé záväzky	4404,42	5397,75
z toho: - nevyfakturované		
dodávky – dodávatelia	650,6	1370,34
- zamestnanci	2079,35	2235,68
-- zúčtovanie s poisť.	1341,10	1432,69
- priame dane	313,01	337,25
- iné záväzky	20,36	21,79
- daň z príjmu		

B V. Bankové úvery	14179,11	22108,08
C. Časové rozlíšenie	142894,52	134279,96
Výnos budúcich období	142894,52	134279,96

8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2023

Obec uzatvorila dňa 5.11.2020 Zmluvu o návratnej finančnej výpomoci s Ministerstvom financií SR z dôvodu kompenzácie výpadku dane z príjmov fyzických osôb v roku 2020 v celkovej sume 3 046,00 €. Návratná finančná výpomoc mal byť splatná v štyroch ročných splátkach od roku 2024 do roku 2027. Uznesením vlády SR z 13.septembra 2023 bolo odpustené splácanie poskytnutej návratnej finančnej výpomoci.

Obec uzatvorila Zmluvu o termínovanom úvere č. 42/002/21 zo dňa 29.04.2021 s Prima Bankou vo výške 17 000,00 EUR na financovanie investičnej aktivity obce/kúpa komunálneho malotraktora/ s dobou splatnosti do 28.04.2031. Splátka istiny, platba úrokov a poplatky sa vykonávajú inkasným spôsobom z účtu obce Temeš ktorý je vedený v Prima Banke.

Obec uzatvorila Zmluvu o Municipálnom úvere – Eurofondy zo dňa 05.04.2023 s Prima Bankou vo výške 9 398,64 EUR na predfinancovanie Nenávratného finančného príspevku projekt „Kamerový systém v obci Temeš.“ Obec úver v plnej výške vyčerpala na úhradu faktúry CZ Nitra za dodávku a montáž kamerového systému v obci.

Výška poskytnutého úveru : 17 000,00 EUR
Splátka istiny v roku 2023: 1 487,67 EUR
Zostatok úveru k 31.12.2023: 12 709,44 EUR

Výška poskytnutého bežného úveru: 9 398,64 EUR
Splátka istiny v roku 2023: 0
Zostatok úveru k 31.12.2023: 9 398,64 EUR
SPOLU: 22 108,08 EUR

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

a/ celková suma dlhu obce neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a

b/ suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka. znížených o prostriedky poskytnuté z rozpočtu iných subjektov verejnej správy, z Európskej únie a iné prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

Výpočet dlhu obce a dlhovej služby obce podľa § 17 zák. č. 583/2004 Z.z.

a/Východiskové údaje z FIN 1-12 za rok 2022:

Bežné príjmy obce v roku 2022 boli:	86 965,84 €
Bežné príjmy obce znížené o účelovo určené prostriedky – dotácie:	8 848,67 €
Úhrn upravených bežných príjmov:	78 117,17 €

b/Východiskové údaje z hlavnej knihy k 31.12.2023:

Celková suma dlhu obce	
/zostatok istiny bez úrokov/ k 31.12.2023 spolu:	22 108,08 €
z toho na účte:	
231 BÚ zostatok istiny z krátkodobého úveru:	9 398,64 €
461 BÚ zostatok istiny z dlhodobých úverov:	12 709,44 €

c1/

Výpočet dlhu obce k 31.12.2023:

Úhrn bežných príjmov obce k 31.12.2022:	86 965,84 €
Celková suma dlhu obce k 31.12.2023:	12 709,44 €
Dlh obce v % k 31.12.2023 – pravidlo 60%	14,61 %

/pomer dlhu k BP v % = celková suma dlhu obce/úhrn BP za predchádzajúci rozpočtový rok x100/

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm.a/ zákona č. 583/2004 Z.z. bola splnená.

c2/ **Výpočet dlhovej služby obce k 31.12.2023:**

Úhrn upravených bežných príjmov obce k 31.12.2022:	78 117,17 €
Suma splátok istiny a úrokov z FIN 1-12 k 31.12.2023:	
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru:	1 487,67 €

- 651002 splátka úrokov z dlhodob.úveru 373,97 €
- 651002 /1/ splátka úrokov z krátkodob.úveru 231,98 €
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2023: 2 093,62 €
Dlhová služba obce v % k 31.12.2023 – pravidlo 25% 2,68 %
/pomer dlhovej služby k upraveným BP v % = celková suma splátok istiny
a úrokov/ upravené bežné príjmy za predchádzajúci rozpočtový rok x100
Zákonná podmienka podľa § 17 ods. 6 písm. b/ zákona č. 583/2004 Z.z. bola
splnená.

9. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií v pôsobnosti obce

Obec Temeš nemá zriadenú žiadnu príspevkovú organizáciu !

10. Prehľad o poskytnutých zárukách

Obec Temeš neposkytla žiadne záruky !

11. Údaje o nákladoch a výnosoch v podnikateľskej činnosti

Obec Temeš nemá žiadnu podnikateľskú činnosť !

12. Návrh na uznesenie

Obecné zastupiteľstvo:

I. berie na vedomie

a/ správu o plnení rozpočtu a návrh záverečného účtu obce Temeš za rok 2023

b/ stanovisko hlavného kontrolóra obce k záverečnému účtu obce Temeš
za rok 2023

II. schvaľuje

a/ celoročné hospodárenie za rok 2023 bez výhrad – s výhradami

b/ prevod zostatku finančných operácií po vysporiadaní schodku rozpočtu 2023 obce Temeš v sume 4261,57 € do rezervného fondu

13. Zoznam príloh

Prílohy:

1. Rozpočet na rok 2023 (stav po úpravách)
2. Plnenie príjmov za obdobie : 01.2023 – 12.2023
3. Plnenie čerpania výdavkov za obdobie: 01.2023 – 12.2023
4. Hlavná kniha
5. Poznámky k účtovnej závierky k 31.12.2023
6. Súvaha k 31.12.2023
7. Výkaz ziskov a strát k 31.12.2023
8. Finančný výkaz o plnení rozpočtu FIN 1- 12
9. Podrobný rozpis plnenia príjmov a výdavkov
10. Výročná správa
11. Správa nezávislého audítora
12. Správa hlavného kontrolóra

Oľga Fakanová
starostka obce

